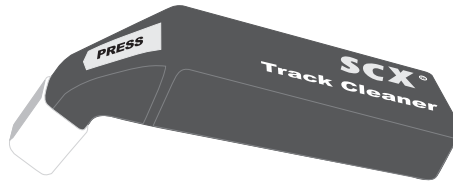




**Track Cleaner**  
**Limpador para as pistas**  
**Limpiapistas**  
**Detergente per piste**  
**Pistenreiniger**  
**Nettoyant de pistes**  
**トラック (コース) 洗浄剤**



Contenido / Contents / Conteúdo / Contenido / Inhalt / Contenu / 内容物



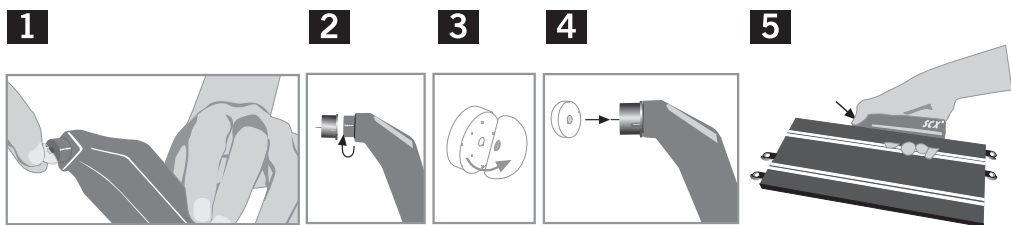
- Keep out of the reach of children • Do not ingest • Not reloadable.
- Mantener fora do alcance das crianças • Não ingerir • Não recarregável.
- Manténgase fuera del alcance de los niños • No ingerir • En caso de accidente consultar al servicio Médico de Información Toxicológica. (Tel. 915 620 420) • No recargable.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini • Non ingerire • Non ricaricabile.
- Außer Reichweite für Kinder aufbewahren • Nicht einnehmen • Nicht aufladbar.
- Maintenir hors de portée des enfants • Ne pas ingérer • En cas d'accident, consulter le Service Méd Non rechargeable.
- 子供の手の届かないところに保存してください。• 吸引しないようにしてください。
- 詰替え不可



DESIGNED IN EUROPE. MADE IN CHINA.  
PROJETADO EM EUROPA. FABRICADO EM CHINA.  
DISEÑADO EN EUROPA. FABRICADO EN CHINA.  
PROGETTATO IN EUROPE. FABBRICATO IN CHINA.  
ENTWORFEN IN EUROPE. IN CHINA HERGESTELLT.  
CONÇU IN EUROPE. FABRIQUÉ EN CHINA.  
ヨーロッパ設計

REC. 38040  
TRACK CLEANER

# Instructions / Instruções / Instrucciones / Istruzioni Bedienungsanleitung / Instructions / 使用法



**Warning:** Do not press the track cleaner before positioning the spray cap with filters.  
**SCX 180 days' guarantee** Manufactured according to European EN 71 regulations

**Atenção:** Não pressionar o produto para limpar as pistas antes de colocar a tampa difusora com os filtros.  
**SCX Garantia de 180 dias** Fabricado de acordo com as normas europeas EN 71

**Atención:** No presionar el limpiapistas antes de colocar el tapón difusor con los filtros.  
**SCX Garantía de 180 días** Fabricado cumpliendo las normas europeas EN 71

**Attenzione:** Non premere il flacone della soluzione detergente prima di aver inserito il tappo  
**SCX Garanzia di 180 giorni** Fabricato secondo le norme europee EN 71

**Achtung:** Den Pistenreiniger erst drücken, wenn der Zerstreungsstößel mit den Filtern angebracht ist.  
**SCX-Garantie von 180 Tagen** Hergestellt im Einklang mit der europäischen Norm EN 71

**Attention:** Ne pas presser le nettoyant de pistes avant de placer le bouchon diffuseur avec les filtres.  
**SCX Garantie de 180 jours** Fabriqué conformément aux normes européennes EN 71

**注意:** フィルターにディフューザーのキャップを取りつける前に、トラック洗浄剤を押さないで下さい。  
**SCX 180 日保証** ヨーロッパ規格 EN71 を満たして製造

**Composition:**  
Phosphates Less than 5%  
Non-ionic surface active agents Less than 5%  
EDTA Less than 5%  
Soap Between 5% and 15%  
Preservative Formalin

**Componenti:**  
Fosfati Meno del 5%  
Tensioattivi non ionici Meno del 5%  
EDTA Meno del 5%  
Sapone Tra il 5% e il 15%  
Conservante Formalina

成分: 燐酸塩 5%以下  
イオンを含まない界面活性剤 5%以下  
エチレンジアミン四酢酸 5%以下  
石鹼 5% ~ 15%  
保存料 ホルマリン

**Componentes:**  
Fosfatos Menos de 5%  
Tensioactivos não iónicos Menos de 5%  
EDTA Menos de 5%  
Sabão Entre 5% e 15%  
Conservante Formol

**Komponenten:**  
Phosphat Unter 5%  
Nicht ionische grenzflächenaktive Stoffe Unter 5%  
EDTA Less than 5%  
Seife Between 5% and 15%  
Konservierungsmittel Formol



**TECNITOYS** Juguetes, S.A.  
Balmaes 268  
08006 Barcelona - SPAIN  
N.I.F. A 08140543

**Componentes:**  
Fosfatos Menos del 5%  
Tensioactivos no iónicos Menos del 5%  
EDTA Menos del 5%  
Jabón Entre el 5% y el 15%  
Conservante Formol

**Composants:**  
Phosphates Moins de 5%  
Tensio-actifs non ioniques Moins de 5%  
EDTA Moins de 5%  
Savon Entre el 5% et 15%  
Conservant Formol